



Distr.
GENERAL
S/6221
8 March 1965
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТУРЦИИ ОТ 8 МАРТА 1965 г.
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Я хотел бы обратить Ваше внимание на речь, произнесенную Архиепископом Макариосом 2 марта 1965 г. во время его официального посещения греческих военных лагерей, где, как сообщалось, он заявил следующее:

"Мы объединены в настоящей борьбе, чтобы обеспечить безопасность и целостность нашего острова и его объединение с нашей родиной Грецией. Энозис — это та цель, к которой греческие киприоты стремились и которую они лелеяли в течение поколений. Стремления и стойкость бесчисленных поколений греков не могут остаться незамеченными Вами. Каждый проходящий момент формирует нашу судьбу; и эта судьба не может иметь другого значения: как энозис. Она не может быть не чем иным, как объединением Кипра с Грецией, неотделимую и неотъемлемую часть которой он собою представляет. В течение трех тысяч лет киприотский дух существовал как подлинная часть великого греческого духа. Он теперь полон ожидания исторического дня, когда энозис станет действительностью. Но еще до того как Кипр имел возможность объединиться с Грецией, Греция уже объединилась с Кипром. Греция послала своих сынов, чтобы бороться и, если нужно, умереть за своих возлюбленных братьев на острове".

Это беззастенчивое, но прямое заявление должно помочь рассеять любые остающиеся еще сомнения относительно подлинных намерений греческих киприотов и полного соучастия правительства Греции в бесчестном плане против турецкого населения Кипра, выполнение которого было начато в декабре 1963 года.

Как я уже заявил в Генеральной Ассамблее 26 января 1965 г. (A/PV .1323), "аннексия острова Грецией и подавление и порабощение турок греками на Кипре никогда не может быть принято и никогда не будет принято" турецким правительством.

Буду признателен Вашему Превосходительству за рассылку настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Орхан Эралп
Посол
Постоянный представитель Турции при
Организации Объединенных Наций
